

*f. Maksimuk
+ WCPB 29.08.25*

P. A. Mowko 29.08.25



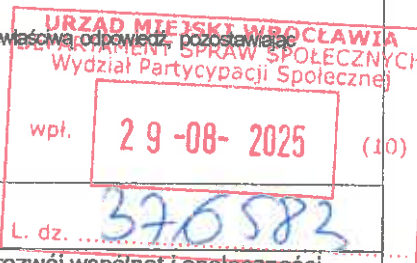
PP/4751720

UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie*/niepobieranie*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „pobieranie*/niepobieranie*”.



I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Prezydent Wrocławia
2. Rodzaj zadania publicznego ¹⁾	13. działalność wspomagająca rozwój wspólnot i społeczności lokalnych 27. promocja i organizacja wolontariatu

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	Dortmundzko-Wrocławsko-Lwowska Fundacja im. Św. Jadwigi, KRS nr 0000080096, Plac Staszica 4, 50-221 Wrocław jadwiga@fundacja-swjadwigi.pl ; www.fundacja-sw.jadwigi.pl ; www.facebook.com/Fundacijaswjadwigi ; tel. 71 328 86 89 forma prawna: fundacja
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	Justyna Staszak, tel. 693388088; justaszak@o2.pl

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	Spotkania wrocławskie 2025
2. Termin realizacji zadania publicznego ²⁾	Data rozpoczęcia 18.09.2025r. Data zakończenia 31.10.2025r.
3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)	

Projekt ma na celu wzmacnianie więzi społecznych, międzykulturowych, rozwój wolontariatu oraz wzmacnianie kompetencji społecznych, zawodowych i obywatelskich, wymianę doświadczeń zawodowych, organizacyjnych i kulturowych. W organizowanych w ramach projektu spotkaniach mogą uczestniczyć przedstawiciele różnych grup migranckich oraz osoby zaangażowane w lokalne działania na rzecz edukacji, integracji i dialogu międzykulturowego. Dla wszystkich udział w projekcie będzie okazją do współpracy, budowania postawy otwartości na drugiego człowieka, także tego z innego kraju, często z innym bagażem doświadczeń, a nawet do budowania nowych relacji i trwałych więzi.

Jesteśmy przekonani, że to właśnie takie spotkania budują wzajemne zaufanie, wolę współpracy, dialog i wzajemną współpracę. Gospodarze-mieszkańcy Wrocławia będą w swoim środowisku przykładem do zaangażowania się w pomoc innym i staną się propagatorami idei zaangażowania społecznego i międzykulturowego dialogu.

Ze względu na międzynarodowy charakter zadania nasze działania zaplanowaliśmy w taki sposób, aby one wzmacniały ideę wspólnej Europy – integracji europejskiej oraz rozwijania kontaktów i współpracy między społeczeństwami.

Zaplanowaliśmy działania wspomagające rozwój wspólnoty i społeczności lokalnej poprzez zaangażowanie ich członków w działania na rzecz innych. Uczestnikami projektu będą osoby i rodziny, które jako wolontariusze włączą się w zadanie goszcząc w swoich domach osoby, które przyjadą na czas trwania projektu do Wrocławia z Ukrainy na praktyki zawodowe. W projekcie uczestnikami będą także wrocławianie zainteresowani znaczeniem budowania więzi międzykulturowych, działaniami na rzecz wzmacniania dialogu i współpracy międzynarodowej, w tym polsko-ukraińskiej, przedstawiciele różnych grup migranckich.

Osiągnięcie określonych dla zadania rezultatów, zarówno twardych dotyczących liczby spotkań, liczby uczestników, liczby zaangażowanych wolontariuszy, jak i rezultatów miękkich odnoszących się do zwiększenia kompetencji, motywacji, wiedzy i umiejętności przyczynią się do osiągnięcia celów projektu. Wypracowane rezultaty, dzięki działaniom promocyjnym, staną się przykładem dla kolejnych mieszkańców Wrocławia, zarówno Polaków, jak i osób innych narodowości, aby zaangażować się w działania lokalnej wspólnoty poprzez dialog i współpracę. Materiały promujące działania projektowe będą upowszechniane również po zakończeniu realizacji projektu.

Planujemy organizację spotkań, w których uczestniczyć będzie łącznie ok. 80 osób.

1. Warsztaty nt. budowania więzi międzykulturowych

Zorganizowane zostaną warsztaty w kilku blokach tematycznych:

- KULTURA - znaczenie więzi międzykulturowych, jak tradycja i kultura konkretnych społeczności wpływa na te więzi; wrocławskie doświadczenia Europejskiej Stolicy Kultury w 2016r., w tym w szczególności miesiąc lwowski; a patrząc w przyszłość czy Lwów będzie Europejską Stolicą Kultury w 2030 roku?

- PARTNERSTWO – jak zbudowane relacje pomiędzy miastami partnerskimi, organizacjami, instytucjami itp. pomagają w czasie kryzysu; przykłady konkretnych działań, zaangażowania zarówno władz, organizacji społecznych a także oddolne inicjatywy różnych grup, zaangażowanie społeczne konkretnych osób z tych miast, osób różnych narodowości, a więc działania ponad na granicami, językami, narodowościami. Przykład zaangażowania mieszkańców Wrocławia (różnych narodowości) w pomoc dla Lwowa i całej Ukrainy w czasie wojny oraz pomoc zorganizowana we Wrocławiu dla migrantów z Ukrainy i innych krajów. Przykład pomocy dla Wrocławia w czasie powodzi 1997r. zorganizowana przez mieszkańców Dortmundu – w ramach partnerstwa Dortmund – Wrocław budowanego od lat 70-tych XX w. Pomoc dla poszkodowanych osób, instytucji, organizacji, samorządów w czasie powodzi w 2024r. w Polsce.

- ODPOWIEDZIALNOŚĆ SPOŁECZNA – jak ją budować na bazie relacji międzyludzkich, międzykulturowych, międzynarodowych, także w kontekście zmniejszających się relacji interpersonalnych, spotkań bezpośrednich. Pytania: Czy tylko kryzysy mobilizują nas do angażowania się społecznego? Czy potrafimy w naszej codzienności odpowiadać na potrzeby innych, także osób o innej kulturze, narodowości, języku? Czy potrafimy wspólnie działać, aby budować społeczność odpowiedzialną, bogatszą o nasze kultury, ubogającą się nawzajem?

Warsztaty odbędą się we Wrocławiu przy ul. Kazimierza Wielkiego 29. Do uczestnictwa w warsztatach zaprosimy Polaków, Ukraińców, którzy zdecydowali się zamieszkać we Wrocławiu oraz osoby, które przyjechały do Wrocławia po wybuchu wojny, a także osoby z innych grup narodowych. Przeprowadzenie warsztatów odbędzie się bezkosztowo. Pomieszczenia zostaną nam udostępnione nieodpłatnie.

Koordynatorka warsztatów, która zaangażuje się w przygotowanie i przeprowadzenie warsztatów jako wolontariuszka to osoba wspierająca działania Fundacji od wielu lat, pracowniczka samorządowa zajmująca się współpracą międzynarodową Gminy Wrocław z krajami Europy Środkowej i Wschodniej, osoba z ogromnym doświadczeniem wymian międzynarodowych, uczestnicząca aktywnie w działaniach na rzecz pomocy Ukrainie, zaangażowana w działania międzykulturowe, dialog i współpracę ze środowiskami obywateli innych narodowości mieszkającymi we Wrocławiu.

Termin: wybrane dni w okresie 18.09-25.10.2025r.

Liczba uczestników: 10 osób

2. Spotkanie pn. Dzień kultury i dialogu, które planujemy zorganizować w formie spotkania plenerowego (jeśli pogoda dopisze), pozwoli to na otwarty, swobodny charakter spotkania, rozmów uczestników spotkania, sprzyjający poznawaniu się osób, wymianie zdań, a przede wszystkim spędzaniu ze sobą

czasu. W razie niesprzyjającej pogody, wydarzenie zorganizowane będzie przy ul. Kazimierza Wielkiego 29.

Wydarzenie to będzie zorganizowane zgodnie z programem opracowanym w ramach warsztatów przygotowawczych i będzie stanowić doskonałą okazję do podzielenia się dziedzictwem kulturalnym, historycznym i kulinarnym narodów. Jest ono kierowane zarówno do społeczeństwa przyjmującego, jak i migrantów. Celem tego spotkania jest wzmacnianie dialogu międzykulturowego i procesów integracyjnych. Przewidywany czas trwania to 4 godziny. Pierwsza część wydarzenia będzie miała charakter konferencyjny, następnie uczestnicy będą mogli degustować przygotowane potrawy, będzie też czas na mniej oficjalne rozmowy i spotkania. Na potrzeby obsługi wydarzenia zaplanowano usługę cateringową, w tym poczęstunku, zapewnienie naczyń, serwisu z napojami (kawa, herbata itp.). Kosztem tego spotkania będą także zakupy produktów i usług, które posłużą nam przeprowadzenie wszystkich przygotowań. Dzięki temu możliwe będzie zrealizowanie zaplanowanych punktów Dnia kultury i dialogu, a także osiągnięcie celu zadania.

Termin: 04.10.2025r.

Liczba uczestników: około 80 osób

3. Spotkanie podsumowujące W ramach podsumowania przedstawione zostaną działania projektowe, ich rezultaty. Najpierw cele dla zadania i osiągnięte rezultaty przedstawią przedstawiciele Fundacji, a następnie o przedstawienie doświadczeń i wniosków z udziału w zadaniu zostaną poproszeni uczestnicy zadania, zgodnie z planem opracowanym na warsztatach przygotowawczych oraz przedstawiciele wolontariuszy, którzy wspierali organizację zadania. Podczas spotkania zostaną też wręczone zaświadczenia potwierdzające udział w projekcie i podziękowania osobom, które zaangażowały się w zadanie i pomagały w organizacji spotkań. Spotkanie odbędzie się we Wrocławiu, przy ul. Kazimierza Wielkiego 29. Kosztem związanym z wydarzeniem będzie poczęstunek i wynajęcie sali na zakończenie spotkania.

Termin: wybrany dzień pomiędzy 17.10.2025r. a 24.10.2025r.

Liczba uczestników: około 30 osób

Realizacja całości zadania będzie możliwa dzięki wsparciu wolontariuszy. Są to osoby, które od lat włączają się w działania Fundacji i współpracują z nami przy realizacji projektów międzykulturowych, ale także osoby, które dołączyły do naszego zespołu wolontariuszy tworząc międzynarodową, międzykulturową ekipę, której członkowie potrafią współpracować, wspierać się nawzajem i podejmować się nowych zadań związanych z aktualnymi wyzwaniami. Szczególną grupą wolontariuszy będą osoby przyjmujące do swoich domów młode uczestniczki projektu, które przyjadą na czas jego trwania do Wrocławia. To właśnie gospodarze są przykładem otwartości i gotowości pomocy ponad granicami kulturowymi, narodowymi, językowymi.

W trakcie trwania zadania będziemy też zachęcać nowe osoby do włączenia się do naszego zespołu. Z każdym wolontariuszem przed rozpoczęciem jego zaangażowania rozmawiamy o motywacjach do tej pracy, o zadaniach jakie będą przed nim stały oraz rezultatach, które chcemy osiągnąć dzięki tym zadaniom.

Promocja wydarzeń w ramach zadania

W celu zapewnienia otwartego dostępu do udziału w wydarzeniach w ramach zadania zaproszenie do udziału w spotkaniach i warsztatach zamieścimy na fundacyjnym profilu na facebooku, gdzie będą umieszczane informacje o realizacji zadania publicznego „Spotkania wrocławskie 2025”. Informację o spotkaniach prześlemy także uczestnikom naszych poprzednich projektów, naszym wolontariuszom i fundatorom.

Zapewnienie dostępności w ramach zadania

Zgodnie z wymogami dotyczącymi zapewniania dostępności dla poszczególnych obszarów wymagań określonych art. 6 ustawy o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami dołożymy wszelkich

starań, aby odpowiedzieć na potrzeby dostępności architektonicznej, cyfrowej oraz informacyjno-komunikacyjnej.

W trakcie rekrutacji zapytamy uczestników zadania o ich specjalne potrzeby, aby realizację zadania dostosować do możliwości uczestniczenia w nim każdej zainteresowanej osoby

Dostępność architektoniczna – pomieszczenia, w których będą się odbywały spotkania zapewniają dostępność architektoniczną, podobnie pomieszczenia użyteczności publicznej, które odwiedzają uczestnicy zadania.

Decydując się na miejsca spotkań wybierać będziemy takie budynki, pomieszczenia, które są wolne od barier poziomych i pionowych przestrzeni komunikacyjnych budynków a także zapewnienie wstępu do budynku osobie korzystającej z psa asystującego.

Dostępność cyfrowa – do osób, które nie wykorzystują komputera/ mediów społecznościowych do bieżących kontaktów, będziemy docierać poprzez rozmowy telefoniczne lub kontakt bezpośredni, aby unikać sytuacji, w której osoby te mogły być wykluczone cyfrowo.

Dostępność informacyjno-komunikacyjna – informacje dotyczące zadania będą umieszczane na fundacyjnym profilu FB, co jest obecnie najczęściej wykorzystywanym sposobem komunikacji; dodatkowo z osobami w wieku 60+ będziemy się kontaktować telefonicznie, co stanowi dla tych osób łatwiejszy środek informacyjno-komunikacyjny.

Osobom, które mają problemy z prawidłowym słyszeniem zapewnimy pętle indukcyjne zmniejszające zakłócenia słyszenia.

Na wniosek osoby ze szczególnymi potrzebami w zakresie komunikacji z Fundacją zapewnimy sposób wybrany przez tą osobę w formie określonej w tym wniosku. W tym celu zapytamy uczestników zadania o ich szczególne potrzeby.

W indywidualnym przypadku, jeżeli ze względów technicznych lub prawnych, nie będzie możliwości zapewnienia dostępności osobie ze szczególnymi potrzebami w zakresie minimalnej dostępności architektonicznej, cyfrowej czy informacyjno-komunikacyjnej, zapewnimy takiej osobie dostęp alternatywny, w tym np. poprzez wsparcie innej osoby lub wsparcia techniczne z wykorzystaniem nowoczesnych technologii, lub wprowadzenie takiej organizacji, która umożliwi realizację potrzeby osoby ze szczególnymi potrzebami, w niezbędnym zakresie dla tej osoby.

¹⁾ Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

²⁾ Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego		
Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
• Organizacja spotkań dotyczących budowania społeczeństwa obywatelskiego i lokalnej wspólnoty poprzez dialog i współpracę	3 spotkania, w tym spotkanie przygotowawcze	Dokumentacja zdjęciowa, listy obecności
• Przeprowadzenie warsztatów nt. budowania więzi międzykulturowych	8 godzin warsztatów	Dokumentacja zdjęciowa, listy obecności
5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania		

Fundacja im. Św. Jadwigi od ponad 30 lat prowadzi działania na rzecz rozwijania kontaktów i współpracy pomiędzy narodami oraz budowania relacji mieszkańców Wrocławia ze środowiskiem Dortmundu i Lwowa. W ramach tej działalności zorganizowaliśmy szereg międzynarodowych seminariów tematycznych poruszających ważne dla Polaków i Niemców tematy społeczne. Po rozszerzeniu działalności o współpracę z Ukrainą w seminariach i innych działaniach Fundacji uczestniczą przedstawiciele trzech narodów: polskiego, niemieckiego i ukraińskiego. Od ponad 20 lat prowadzimy praktyki zawodowe dla młodych osób z Ukrainy, które są organizowane na wzór tych, które są prowadzone w Dortmundzie dla młodych wrocławian. Te i inne podejmowane przez Fundację działania są budowaniem porozumienia między społeczeństwami, budowania dialogu międzykulturowego oraz podkreślają wartość lokalnej wspólnoty, która potrafi dzielić się swoimi wartościami. Te działania zawsze opierają się na zaangażowaniu konkretnych osób, najczęściej zaangażowanie w formie wolontariatu, dzięki temu budujemy wokół naszej organizacji społeczność gotową pomagać innym i to pomagać ponad granicami- zarówno tymi faktycznymi, jak i ponad podziałami, pomimo stereotypów i uprzedzeń. Dzięki temu w tak trudnym czasie, jakim jest trwająca wojna w Ukrainie, od pierwszych jej dni uruchomiliśmy akcję pomocową, w którą zaangażowani byli wrocławianie, a także osoby, wspólnoty i instytucje z wielu krajów. To dzięki naszym współpracownikom i wolontariuszom – zarówno z Polski, jak i z Ukrainy- udało się akcję o tak szerokiej skali koordynować.

Zadanie pn. „Spotkania wrocławskie 2025” realizowane przez Dortmundzko-Wrocławsko-Lwowską Fundację im. św. Jadwigi będzie koordynowane przez członków Rady, Zarządu Fundacji z udziałem naszych współpracowników i wolontariuszy.

Zespół prowadzący zadanie zajmować się będzie: planowaniem i organizacją działań, budowaniem kontaktów z uczestnikami zadania, ustalaniem sposobu realizacji działań, aby osiągnąć zakładane rezultaty, współpracą z podmiotami, które będą uczestniczyć w działaniach oraz z tymi którym zostaną zlecone usługi, zakupy, prowadzenie dokumentacji projektu, opisywanie dokumentów finansowych, przygotowanie ankiet, zaświadczeń na zakończenie projektu, opracowanie sprawozdania z realizacji zadania. Koordynatorem tych prac będzie Prezes Fundacji, wieloletni członek Rady Fundacji, koordynator wielu projektów Fundacji, osoba z dużym doświadczeniem w działalności organizacji pozarządowej, a także we współpracy polsko-ukraińskiej.

W skład zespołu wejdą także:

- członek Rady Fundacji, wcześniej nasz praktykant, później wolontariusz, przez wiele lat zaangażowany w nabór praktykantów, organizację pomocy charytatywnej dla Ukrainy i inne fundacyjne działania, czynny architekt;
- członek Rady Fundacji, wcześniej Prezes Fundacji, osoba z dużym doświadczeniem w rozliczaniu projektów i w sporządzaniu sprawozdań Fundacji, zawodowo: specjalista finansowy i księgowy z dużym doświadczeniem w realizacji projektów, w tym w organizacji dokumentacji projektowej;
- członek Zarządu Fundacji, osoba angażująca się od lat w działalność społeczną, posiadająca doświadczenie w finansach i księgowości,
- członek Rady Fundacji, wcześniej wolontariuszka Fundacji przyjmująca do domu praktykantów oraz uczestnicząca aktywnie w akcji „Pomoc dla Ukrainy” po wybuchu wojny, osoba z doświadczeniem udziału w akcjach pomocowych, charytatywnych;
- członek Rady Fundacji, wcześniej wieloletni Skarbnik – członek Zarządu Fundacji, osoba zaangażowana w przygotowanie i rozliczanie projektów fundacyjnych, koordynator akcji „Pomoc dla Ukrainy” od początku wojny a także innych projektów międzynarodowych, zawodowo: księgowa, finansistka, koordynator dolnośląskiego systemu informacji o funduszach europejskich;
- koordynatorka warsztatów – sympatyczka i osoba wspierająca działania Fundacji od wielu lat, pracowniczka samorządowa zajmująca się współpracą międzynarodową Gminy Wrocław z krajami Europy Środkowej i Wschodniej, osoba z ogromnym doświadczeniem wymian międzynarodowych, uczestnicząca aktywnie w działaniach na rzecz pomocy Ukrainie, zaangażowana w działania międzykulturowe, dialog i współpracę ze

środowiskami obywateli innych narodowości mieszkającymi we Wrocławiu;

- pozostali wolontariusze, osoby sprawdzone w wielu wcześniejszych działaniach Fundacji, posiadające umiejętność współpracy, działania na rzecz innych, zarówno Ukraińcy, jak i Polacy.

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Koordinacja warsztatów (w formie wolontariatu 10 godz. X 40 zł)	400	0	400
2.	Zakup produktów i usług na potrzeby organizacji Dnia kultury i dialogu	2000	2000	0
3.	Usługa cateringowa podczas Dnia kultury i dialogu (w tym: poczęstunek, serwis kawowy, najem naczyń, sztućców, pomieszczeń)	6000	6000	0
4.	Organizacja spotkania podsumowującego (poczęstunek i wynajęcie sali wraz ze sprzętem konferencyjnym)	2000	2000	0
5.	Wsparcie organizacyjne (wolontariusze 15 godz. x 40 zł)	600	0	600
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		11000	10000	1000

V. Oświadczenia

Oświadczam(-my), że:

- tów);
- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-ów);
 - 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
 - 3) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
 - 4) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
 - 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* / inną właściwą ewidencją*;
 - 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
 - 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

Data 28.08.2025r.

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu oferentów)

Janisida Kommer